



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 7월11일

CUOMO주지사는 제16회 연례 “CYCLING THE ERIE CANAL” 자전거 투어의 시작을 발표

연례 자전거 투어는 Buffalo 에서 7월 13일에 시작됩니다

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 500명 이상의 자전거 선수들이 16회 *Cycling the Erie Canal* 행사를 위해 등록했다고 발표했으며, 이 행사는 Buffalo에서 Albany까지 이리 운하(Erie Canal) 루트를 따라가는 400마일의 자전거 투어이며 7월 13일에 시작되어 20일에 종료됩니다.

“뉴욕은 우리의 주의 역사와 경제에 중요한 역할을 운하 복도를 따라 주 북부에서 수 백 명의 자전거 선수들이 여행을 하게 된 것을 자랑스럽게 생각합니다.”라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. “이 노선은 뉴욕이 제공하는 자연의 아름다움과 풍부한 문화를 보여, 저는 이번 여름에 자전거 선수들이나 모든 보행자들이 밖으로 나와서 이 놀라운 자원들을 즐기길 바랍니다.”

8 일간의 여가 자전거 투어는 운하 시스템의 아름다움, 역사, 문화 및 레크리에이션 매력과 Canalway 트레일, 뉴욕 주에있는 주요 관광 목적지를 강조하는데 도움을 줍니다. 올해의 투어는 36개 주에서 참석하고 국제 참가자들이 참석하여 총 500명 이상을 끌어들였습니다.

주지사의 내각의 다른 회원들과 함께 투어의 일부를 순환할 운하 공사 감독Brian U. Stratton은 “운하 공사는 열 여섯 번째 *Cycling the Erie Canal*을 후원하게 되어 자랑스럽습니다. 매년 *Cycling the Erie Canal* 는 뉴욕 주 운하 회랑의 아름다움과 역사적 중요성을 강조합니다. 우리는 자전거 선수 및 그 가족과 친구들에게 운하 시스템과 운하 길 트레인이 왜 인기 있는 관광 목적지가 되어 있는지 보여주기를 기대하고 있습니다. 저는 올해 이 일을 달성하도록 도움을 주신 Cuomo 주지사 뉴욕 공원 및 트레일 관계자에게 감사를 드립니다.”라고 말했습니다.

400마일의 자전거 투어의 약 3분의 2가 Canalway 트레일의 완성된 지역에서 열립니다. 완성되면, 뉴욕 주 Canalway 트레일 시스템은 365마일 이상에 걸쳐 Erie, Cayuga-Seneca, Oswego 및 Champlain 운하를 따라 많은 도시, 도시와 마을을 연결하여 이는 가장 긴 다목적 레크리에이션 트레일 중 하나가 될 것입니다.

Korean

자전거 투어를 하는 동안, 참가자들은 Seneca Falls의 여성 권리 국립 역사 공원, Seneca Falls의 몬테주마 국립 야생동물 보호구역, Rome의 Stanwix 요새 국립 천연기념물, Syracuse의 Erie 운하 박물관 같은 운하, 역사적 장소, 박물관, 여러 명소에 가이드 투어를 참여할 수 있는 기회를 갖습니다.

Parks & Trails New York 이사 Robin Dropkin는 “우리는 우리가 이리 운하 (Erie Canal) 자전거 투어를 통해 35 주와 전 세계에서 온 모든 연령의 자전거 선수들에게 운하 시스템 및 Canalway 트레일의 아름다움과 역사를 보여주게 되어 자랑스럽게 생각합니다. Canalway 트레일 방문자에 대한 우리의 최근 설문 조사에 따르면 Cycling the Erie Canal에 참여하는 모든 자전거 선수들이 겪을 수 있는 좋은 사이클링 환경, 아름다운 역사와 경치가 이 트레일로 사람들을 이끄는 중요한 역할을 하고 있습니다. 우리는 운하 시스템과 Canalway 트레일을 강화하고 촉진하기 위해 Cuomo 주지사와 뉴욕 주 운하 공사와 함께 협력하게 된 것을 기쁘게 생각합니다.”

참가자들은 참가 등록 및 추가 옵션 자전거 타기 및 오프닝 리셉션에 참가하기 위해 7월 12일 토요일에 Buffalo에 도착합니다. 행사의 전체 일정은 다음과 같습니다 (도착 / 출발 시간은 대략적인 것이며 사전 통지 없이 변경 될 수 있습니다):

7월 13일 일요일 – Buffalo에서 Medina까지

취침: Medina 중학교, Gwinn St., Medina

오전 5시 30분 – 7시 30분 - Nichols 학교에서 아침 식사

오전 6시 30분 – 7시 30분 - Nichols 학교에서 등록

7시 45분 - 간단한 출발식

8시 - 경주 시작

8시 30분 – 12시 - 오전 휴식처, Amherst Erie Canal 박물관

오전 10시 – 12시 30분 - Lockport 보트 투어

12시 – 오후 5시 - 오후 휴식처 – Middleport, Municipal 공원

오후 1시 – 6시 - Medina 중학교 수영장에서 수영

오후 4시 - 7시 - 컴퓨터실 사용 가능

오후 5시 – 7시 - Medina 중학교에서 저녁 식사

오후 7시 – 8시 - 운하 역사에 관한 대담 – NYS 운하 사회 대표 Tom Grasso 중학교 강당

오후 7시 – 9시 - 캠프장에서 음악 공연

7월 14일 월요일 - Medina에서 Pittsford로 이동

취침 – Jefferson 로 초등학교, 75 Barker Road, Pittsford

오전 6시 – 8시 - Medina 중학교에서 아침 식사

오전 8시 – 12시 - 오전 휴식처, Holly – 운하 공원

오후 12시 – 5시 – 오후 휴식처, Rochester – Genesee 계곡 공원 – Genesee 계곡 수로 중심 – 수영(암밴드 확인), 카누, 카약 사용 가능

오전 11시 - 자전거 라이딩 호위대로 Rochester 시내 High Falls로 이동

오후 2시 - 9시 - Pittsford의 Schoen Place와 기숙사로 셔틀 서비스

오후 5시 - 7시 - Pittsford의 Nazareth 대학에서 저녁 식사

오후 7시 - 8시 - 캠프장에서 음악 - Fred Vine

오후 7시 - 8시 - 발언자 - Bob Buccieri

오후 8시 - 9시 - Nazareth 대학에서 수영

7월 15일 화요일 - Pittsford에서 Seneca Falls로 이동

취침: Mynderse Academy, Seneca Falls

오전 6시 - 8시 - Nazareth 대학에서 Mormon 교회와 Palmyra 빌리지의 대표자들과 아침 식사

오전 8시 - 12시 - 오전 휴식처 - Palmyra Kiwanis가 주최하는 Palmyra Village 공원

오후 12시 - 5시 - 오후 휴식처 - Clyde Village 공원 - Town of Galan Historic Society와 지역 교회 개방

오후 2시 - 9시 - 셔틀 버스로 사이클 선수들을 Seneca Falls 박물관으로 이동 및 Seneca Falls(3-9:30)에서 저녁과 Vince 공원에서 수영(pool 3 - 8)

오후 4시 - 6시 - Seneca Falls, Peoples 공원에서 와인 및 치즈 리셉션

오후 5시 - Peoples 공원에서 Whale Story

오후 4시 - 7시 - 아이스크림 소셜 (비용)

오후 7시 - 8시 지역사회 밴드 콘서트 - Senecal Falls, Peoples 공원.

Senecal Falls의 박물관은 늦은 개장. 일정은 지역 브로셔를 참고하세요.

7월 16일 수요일 - Seneca Falls에서 Syracuse로 이동

취침: Burnet 공원, Syracuse

오전 6시 - 8시 - Mynderse Academy에서 아침 식사

오전 8시 - 12시 - 오전 휴식처, Port Byron 중학교

오후 12시 - 5시 - 오후 휴식처, Camillus, Sims Erie Canal 매장 및 박물관. 운하 보트 탑승 - 유일하게 복원된 뉴욕주 송수로 11, 12 및 1번의 45분 투어

오후 3시 - 4시 - 리셉션 - Burnett 공원의 Rosemont-Gifford 동물원에서 가벼운 음식/현금 바 - Terry Cycling의 안장 그리기 - 우승자 선정

오후 2시 - 9시 - Erie 운하 박물관까지 셔틀 서비스 (8시까지) 및 Armory Square

오후 5시 - 7시 - Rosemont-Gifford 동물원에서 저녁 식사

오후 7시 - 8시 - Sam Clemence - 엔지니어링 Erie 운하, Rosemont-Gifford 동물원

오후 7시 - 9시 - Rosemont-Gifford 동물원에서 Chris Farrar의 공연

7월 17일 목요일 - Syracuse에서 Rome으로 이동

취침: Stanwix 요새 국립 천연기념물 - James St, Rome

오전 6시 - 8시 - Burnet 공원에서 아침 식사

오전 7시 - Syracuse Erie 운하 박물관 개장

오전 8시 - 12시 - 오전 휴식처, Chittenango, Chittenango 상륙정 박물관

Canastota - 운하 타운 박물관 무료 입장

오후 12시 - 5시 - 오후 휴식처, Verona Town Hall

오후에 Rome Erie Canal 빌리지와 YMCA에서 수영 가능 (일정과 다른 가능한 서비스는 지역 브로셔를 참조하세요) Stanwiz 투어는 오후 8시까지

오후 4시 - 9시 - 지역 식당에서 저녁 셔틀

7월 18일 금요일 - Rome에서 Canajoharie로 이동

취침: Canajoharie 고등학교, 136 Scholastic Way, Canajoharie

오전 6시 - 8시 - Rome YMCA에서 아침 식사

오전 8시 - 12시 - 오전 휴식처, Schuyler 타운 Town Hall

오후 12시 - 5시 - 오후 휴식처, Canal 공원 Little Falls

오후 3시 - 9시 - Canajoharie 시내까지 셔틀 버스

오후 5시 - 7시 - Canajoharie H.S.에서 저녁 식사

오후 7시 - 9시 - 음악 George Ward, Erie Canal 음악 및 기타

7월 19일 토요일 - Canajoharie에서 Scotia로 이동

취침: Collins 공원, Mohawk Ave./Schonowee Ave., Scotia

오전 6시 - 8시 - Canajoharie 고등학교에서 아침 식사

오전 8시 - 12시 - 오전 휴식처, Fultonville 타운 Glen 사무실

오후 12시 - 5시 - 오후 휴식처, Mabee 농장 역사 부지

오후 8시까지 - 공원에서 수영 가능

오후 1시 45분 - 역사적인 Stockade 지역 걷기 여행을 위해 인포메이션 텐트에서 집합. 그룹별 걷기.

오후 2시에 투어 시작

오후 4시 - 5시 - Collins 공원에서 리셉션

오후 5시 - 7시 - Collins 공원에서 저녁 식사

오후 7시 - 8시 - 프로그램 & 축하 행사

오후 7시 - 9시 - Collins 공원의 자유 공원 구역에서 음악 공연

7월 20일 일요일 - Schenectady에서 Albany로 이동

오전 6시 - 8시 - Collins 공원에서 아침 식사

오전 8시 - 11시 - 오전 휴식처 - Peebles Island 주립 공원

오전 10시 - 오후 3시 - Albany, Corning Preserve에서 사이클링 종료

오전 10시 - 오후 2시 - Steuben Athletic Club에서 샤워가 가능합니다

오후 3시 - 종료 라인 폐장

일부 *Cycling the Erie Canal* 행사는 대중에게 열려 있습니다. *Cycling the Erie Canal*에 대한 자세한 내용은 Parks & Trails New York 518-434-1583에 연락하시거나 www.ptny.org를 방문하시기 바랍니다.

뉴욕 주 운하 시스템은 Erie, Champlain, the Oswego 및 Cayuga-Seneca 운하의 4개의 역사적인 수로로 구성되어 있습니다. 뉴욕 주에 지나 524마일에 걸쳐있는 수로는 허드슨 강, Champlain 호수, Ontario 호수, Finger 호수와 나이아가라 강의 풍부한 역사와 문화의 지역 사회를 연결합니다.

이리커널웨이 트레일은 보행자, 자전거 이용자, 크로스컨트리 스키어 등에게 편의를 제공하기 위해 설계된 다용도 설비입니다. Buffalo에서 Albany까지 365마일 길이의 이리커널웨이 트레일은 현재 4분의 3 이상이 완료되었습니다.

운하 시스템과 관련된 행사, 레크리에이션 및 휴가 기회에 대한 상세한 정보가 필요하시면, www.canals.ny.gov를 방문하시거나 1-800-4CANAL4로 전화하십시오.

[NYS Canal Corporation](#)을 페이스북에서 좋아요 하세요.

트위터에서 [@NYSCanalCorp](#)를 팔로우하세요.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE